rèn shí yī xià

第一课 认识一下

běn wén

本文

I

fēi lóng: nǐ hǎo, nǐ jiào shén me míng zì?

飞龙:你好,你叫什么名字?

lǐ zhōng wén: wǒ jiào lǐ zhōng wén.

李钟文:我叫李钟文.

fēi lóng: nǐ hǎo, lǐ zhōng wén. qǐng wèn nǐ shì nǎ gúo rén?

飞龙:你好,李钟文.请问你是哪国人?

lǐ zhōng wén: nǐ cāi cāi.

李钟文:你猜猜.

fēi lóng: wǒ cāi nǐ yī dìng shì hán gúo rén.

飞龙:我猜你一定是韩国人.

lǐ zhōng wén: cāi dùi le. nǐ zhēn cōng míng! nǐ ne?

李钟文:猜对了.你真聪明!你呢?

fēi lóng: wǒ jiào fēi lóng, fǎ gúo rén, shì dà xué shēng.

飞龙:我叫飞龙,法国人,是大学生.

lǐ zhōng wén: nǐ wèi shén me lái xué hàn yǔ?

李钟文:你为什么来学汉语?

fēi lóng:wǒ xī wàng néng shūo yī kǒu líu lìde hàn yǔ, gēn zhōng gúo rén jiāo péng yǒu.

飞龙:我希望能说一口流利的汉语,跟中国人交朋友.

lǐ zhōng wén: ò, míng bái le. wǒ bù yī yàng, shì gōng sī pài wǒ lái xué xí de.

李钟文:哦,明白了.我不一样,是公司派我来学习的.

wǒ yào xiān zài zhè er xué xí bàn nián, rán hòu zài zhōng gúo gōng zùo.

我要先在这儿学习半年,然后在中国工作.

II

wàng yuè: wǒ jiào wàng yuè zhì zǐ, wǒ de fā yīn bù tài hǎo, qǐng dūo dūo guān zhào.

望月:我叫望月智子,我的发音不太好,请多多关照.

ài zhēn: wǒ de zhōng wén míng zì jiào ài zhēn, wǒ shì cóng měi gúo lái de.

爱珍:我的中文名字叫爱珍,我是从美国来的.

hěn gāo xìng gēn nǐ tóng wū.

很高兴跟你同屋.

wàng yuè: wǒ yě hěn gāo xìng . bù gùo wǒ bù hùi shūo yīng yǔ.

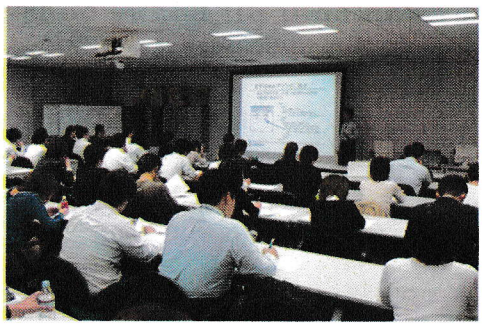
望月:我也很高兴.不过我不会说英语.

ài zhēn: méi guān xì. zhè yàng gēng hǎo, zán mén liǎng měi tiān dōu kě yǐ liàn xí shūo hàn yǔ

爱珍:没关系.这样更好,咱们俩每天都可以练习说汉语.

rèn shí yī xià

第一课 认识一下



běn wén

本文

I

fēi lóng: nǐ hǎo, nǐ jiào shén me míng zì?

飞龙:你好,你叫什么名字?

lǐ zhōng wén: wǒ jiào lǐ zhōng wén.

李钟文:我叫李钟文.

fēi lóng: nǐ hǎo, lǐ zhōng wén. qǐng wèn nǐ shì nǎ gúo rén?

飞龙:你好,李钟文.请问你是哪国人?

lǐ zhōng wén: nǐ cāi cāi.

李钟文:你猜猜.

fēi lóng: wǒ cāi nǐ yī dìng shì hán gúo rén.

飞龙:我猜你一定是韩国人.

lǐ zhōng wén: cāi dùi le. nǐ zhēn cōng míng! nǐ ne?

李钟文:猜对了.你真聪明!你呢?

fēi lóng: wǒ jiào fēi lóng, fǎ gúo rén, shì dà xué shēng.

飞龙:我叫飞龙,法国人,是大学生.

lǐ zhōng wén: nǐ wèi shén me lái xué hàn yǔ?

李钟文:你为什么来学汉语?

fēi lóng:wǒ xī wàng néng shūo yī kǒu líu lìde hàn yǔ, gēn zhōng gúo rén jiāo péng yǒu.

飞龙:我希望能说一口流利的汉语,跟中国人交朋友.

lǐ zhōng wén: ò, míng bái le. wǒ bù yī yàng, shì gōng sī pài wǒ lái xué xí de.

李钟文:哦,明白了.我不一样,是公司派我来学习的.

wǒ yào xiān zài zhè er xué xí bàn nián, rán hòu zài zhōng gúo gōng zùo.

我要先在这儿学习半年,然后在中国工作.

II

wàng yuè: wǒ jiào wàng yuè zhì zǐ, wǒ de fā yīn bù tài hǎo, qǐng dūo dūo guān zhào.

望月:我叫望月智子,我的发音不太好,请多多关照.

ài zhēn: wǒ de zhōng wén míng zì jiào ài zhēn, wǒ shì cóng měi gúo lái de.

爱珍:我的中文名字叫爱珍,我是从美国来的.

hěn gāo xìng gēn nǐ tóng wū.

很高兴跟你同屋.

wàng yuè: wǒ yě hěn gāo xìng . bù gùo wǒ bù hùi shūo yīng yǔ.

望月:我也很高兴.不过我不会说英语.

ài zhēn: méi guān xì. zhè yàng gēng hǎo, zán mén liǎng měi tiān dōu kě yǐ liàn xí shūo hàn yǔ

爱珍:没关系.这样更好,咱们俩每天都可以练习说汉语.